



Manuale d'uso, manutenzione e parti di ricambio
Use, maintenance and spare parts manual
Gebrauchsanweisung, Instandhaltungsrichtlinien und Ersatzteile
Manuel d'utilisation, entretien et pièces de rechange
Manual de uso, mantenimiento y repuestos
Εγχειρίδιο χρήσης, συντήρησης και ανταλλακτικών
Manual de utilização, manutenção e partes sobresselentes
Handleiding voor gebruik, onderhoud en reservedelslste
Brugsanvisning, vedligeholdelse og reservedelslste

Parte 2
Part 2
Teil 2
Partie 2
Part 2
2° Μερὸς
Parte 2
Deel 2
Del 2



TN.64 CD1

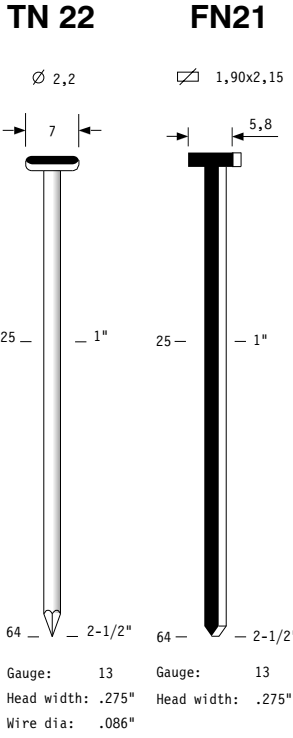
cod. 1841800CD1

1841800CD1_TN64CD1_4 290515 IV



Dati tecnici Technical data Technische daten	Données techniques Datos tècnicos Τεχνικά χαρακτηριστικά	Dados tècnicos Technischegegevens Tekniske data
Misure impieghiabili mm Usable lenghts mm Gebrauchliche Längen mm	Mesures utilisable mm Medidas que se pueden ampear mm Διαστάσεις σε μμ	Medidas que se podem utilizar mm Te gebruiken engtes in mm Brugbare laengder i mm
Capacità caricatore n° punti Magazine capacity No. of fasteners Magazinkapazität Nägel	Capacité chargeur n° de points Capacidad cargador n° puntos Δυνατοτητα γεμιστερα, σωνδετερεσ	Capacitade carregador n° pontos Capaciteit magazijn in aantal spijkers Kapacitet af magasin antal klemmme
Pressione d'esercizio Working pressure Betriebsdruck	Pression de fonctionnement Presión de trabajo Πιεση λειτουργιασ ατμ.	Pressao de trabalho Werkdruk Arbejds tryk bar
Consumo aria litri/colpo Air consumption litres/shot Luftverbrauch Liter/Schlag	Consommation air litre/coup Consumo aire-litros/golpe Καταναλωση αερα λ/ξτῶπημα	Consumo ar litro/golpe Luchtverbruik liter/schot Luftforbrug liter/skud
Peso kg Weight kg Gewicht kg	Poids kg Peso kg Βαρος κγ	Peso kg Gewicht in kg Vaegt kg
Dimensioni (AxBxH) mm Dimensions mm Größe mm	Dimension mm Dimensiones mm Δυνατοτητα γεμιστερα , σωνδετερεσ	Dimencoes mm Afmetingen in mm Dimensioner mm
EN 12549 :1999 ISO 11201 :1995		
Pressione sonora in pos. operatore Sound pressure at the workstation Lärmintensität am Arbeitsplatz	Pression acoustique près de l'opérateur Presión sonora en posición encargado Ακουστικη πιεση στη θεση χειριστου	Intensidade sonora perto do operador Geluidssterkte op de werkplek Lydstyrke på operatorposten
EN 12549 :1999 ISO 3744 :1994		
Potenza sonora emessa Emitted sound power Ausgestrahlte Lärmintensität	Puissance acoustique émise Potencia sonora emitida Ακουστικη ισχυ	Potência sonora emitida Uitgestraalde geluidssterkte Udsendt lydstryke
EN 28662 :1992 ISO 5349 :1986 ISO 8662 -11		
Valore medio ponderato di vibrazione sull'impugnatura Weighted mean value of vibration on the grip Mitteler Vibrationswert, am Griff Gemessen	Valeur moyenne pondérée de vibration mesurée sur la poignée Valor medio ponderado de vibracion medida en la empunadura Μεσοσ οροσ μετρησησ κραδασμων στη χειρολαβη	Valor medio ponderado de vibracao medida no punho Gewogen gemiddelde vibratiewaarde Middelvaardi af vibrationer pa handtaget

Tipo di punto
Type of fastener
Befestigungselement
Type d'agrafe
Tipo de punto
TupoV karfiou
Tipo de ponto
Type nietjes
Tilspændingstype



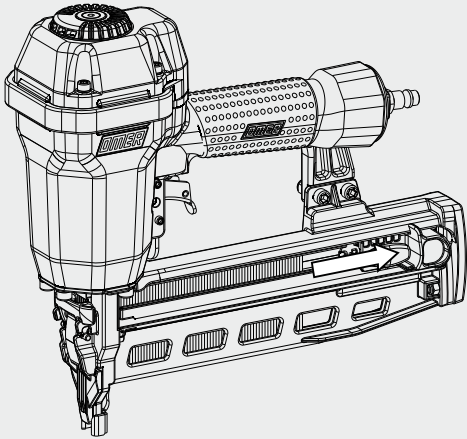
Note - Notes



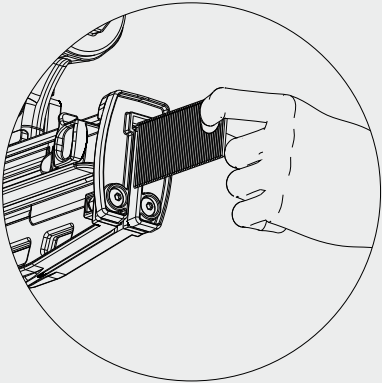
cod. 1841800CD1

Disinceppamento - Jam clearing

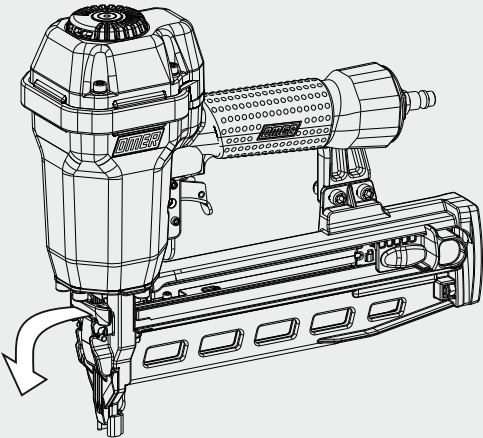
 **Scollegare l'aria prima di procedere**
Disconnect air supply before proceeding



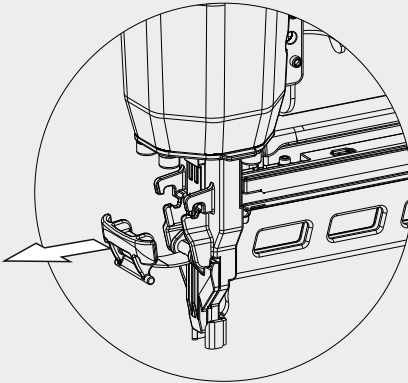
1



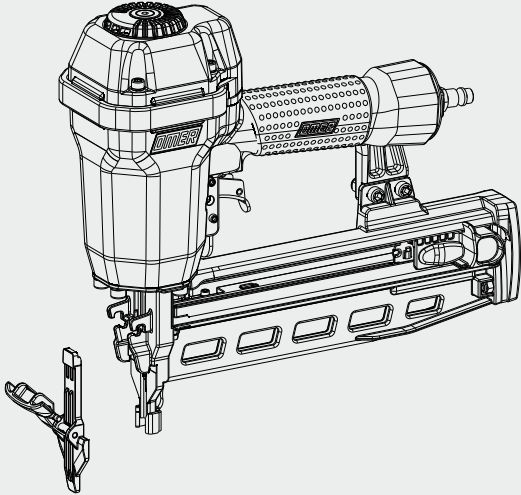
1- Arretrare lo spingipunto fino al finecorsa e rimuovere i punti
Pull the pusher backwards and remove fastener



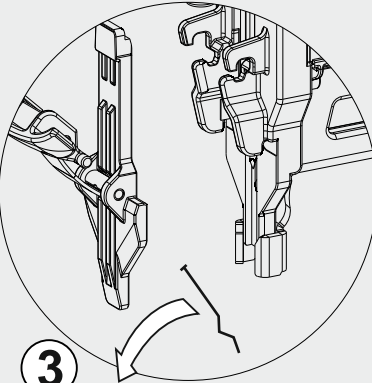
2



2- Sganciare e rimuovere la testina
Unlock and remove nose plate



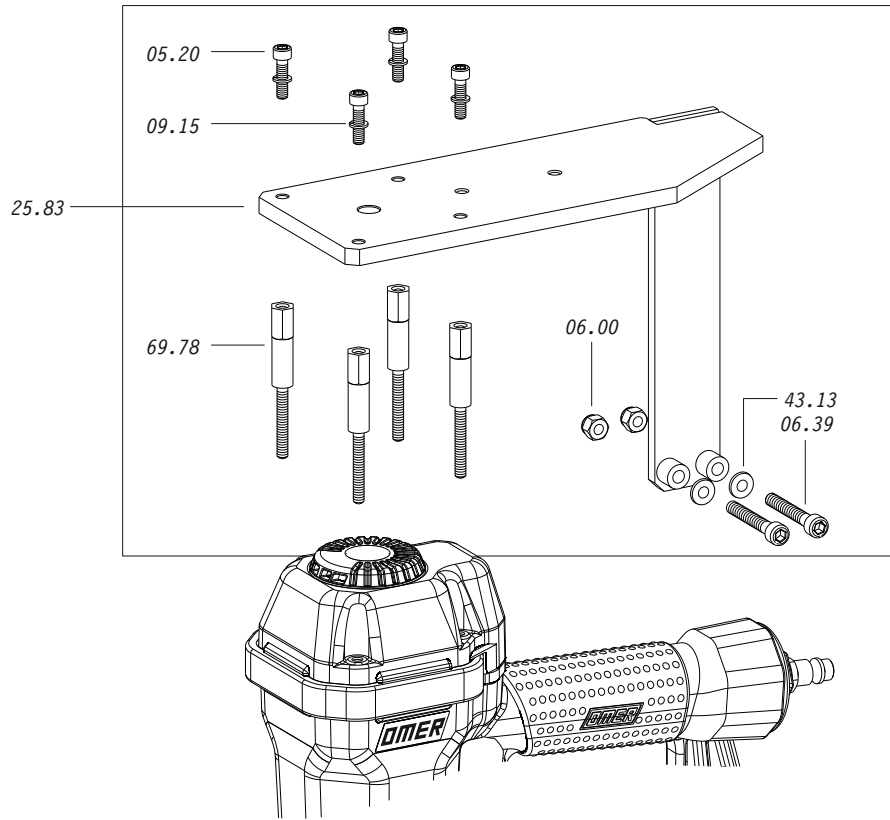
3



3- Rimuovere il punto inceppato
Remove the jammed nail

4- Riassemblare in ordine inverso ed eseguire il caricamento
Reassemble in reverse order and load with fasteners

Parti di ricambio - Spare parts - Ersatzteile - Pièces de rechange - Piezas de repuesto
Ανταλλακτικά - Partes sobresselentes - Tabel te raadplegen - Reservedele



Cod.	Descrizione	Description	Cod.	Descrizione	Description
00.09	O-Ring	O-Ring	26.83	Cilindro	Cylinder
00.12	O-Ring	O-Ring	27.82	Anello cilindro	Cylinder ring
00.14	O-Ring	O-Ring	28.81	Guarnizione testa	Head gasket
00.21	O-Ring	O-Ring	30.82	Pistone	Piston
00.48	O-Ring	O-Ring	32.81	Ammortizzatore	Bumper
00.54	O-Ring	O-Ring	40.83	Valvola completa	Valve ass'y
01.37	O-Ring	O-Ring	43.13	Rondella	Washer
01.49	O-Ring	O-Ring	44.73	Guarnizione cilindro	Cylinder gasket
01.51	O-Ring	O-Ring	44.80	Ammortizzatore	Bumper
01.56.2	O-Ring	O-Ring	44.82	Distanziale	Spacer
01.75	O-Ring	O-Ring	50.83	Pulsante completo	Trigger valve ass'y
02.42.2	O-Ring	O-Ring	50.83.4	Comando a distanza	Remote fire valve
02.48	O-Ring	O-Ring	51.83	Boccola pulsante	Trigger valve housing
03.00	Dado	Nut	53.83	Pistone servovalvola	Valve piston
03.31	Vite	Screw	54.83	Pulsante	Trigger valve
04.08.2	Vite	Screw	55.83	Raccordo pulsante	Bush
04.14	Vite	Screw	59.81	Guida punti	Fastners guide
05.00	Dado	Nut	67.73	Distanziale	Spacer
05.20	Vite	Screw	69.78	Distanziale	Spacer
05.20.1	Vite	Screw	70.80	Protezione	Guard
06.00	Dado	Nut	71.83	Reggicaricatore	Support
06.20	Vite	Screw	75.83	Sicura	Safety
06.39	Vite	Screw	79.71	Pomello	Pusher button
06.25.2	Vite	Screw	79.73	Guida spingipunto	Pusher guide
07.25	Chiave esagonale	Hex. bar wrench	80.75	Grilletto testina	Nose plate lock
07.30	Chiave esagonale	Hex. bar wrench	86.80	Boccola	Bush
07.40	Chiave esagonale	Hex. bar wrench	90.75	Molla	Spring
07.50	Chiave esagonale	Hex. bar wrench	91.73	Molla	Spring
09.15	Rondella	Washer	91.84	Molla	Spring
09.16	Rondella	Washer	92.73	Molla	Spring
09.21	Anello elastico	Elastic ring	93.81	Molla	Spring
10.55	O-Ring	O-Ring	21.80.33	Battente	Driver
14.20.1	Spina	Pin	31.80.33	Guida battente	Driver Guide
14.25.1	Spina	Pin	50.70.33	Caricatore	Magazine
17.27	Tappo	Inlet cap	73.71.33	Spingipunto	Pusher
17.30.5	Attacco	Connection	81.80.33	Controtestina	Nose
21.83	Corpo	Body	91.80.33	Testina	Nose plate
22.82	Testa	Head	D01	Bocchetta olio	Oiler
25.81	Deflettore	Deflector	D02	Occhiali protettivi	Protective goggles
25.83	Supporto	Support			

1841800CD1_TN64CD1_4_290515_IV

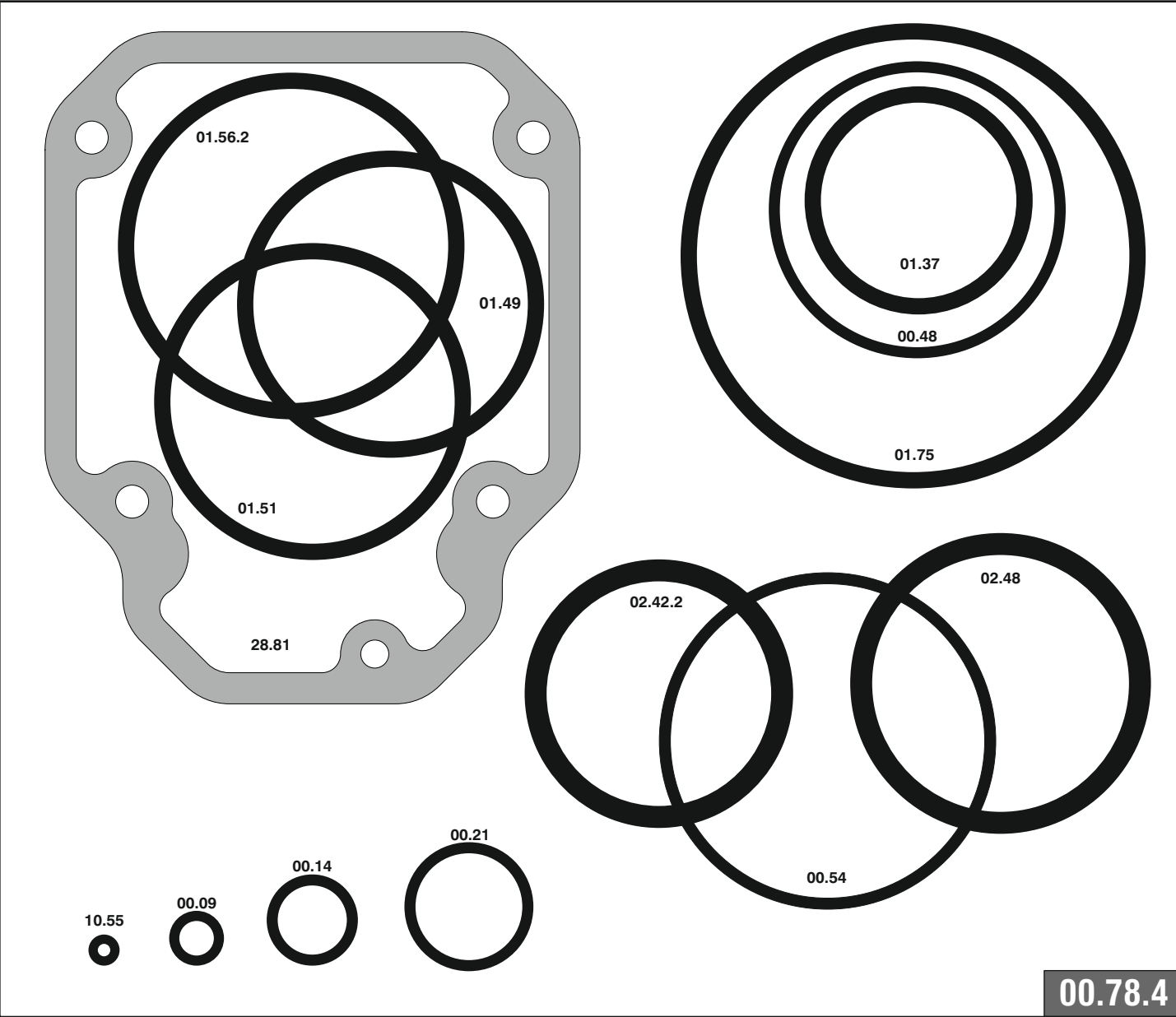
TN.64 CD1

cod. 1841800CD1

Indice di modifica
Upgrade number

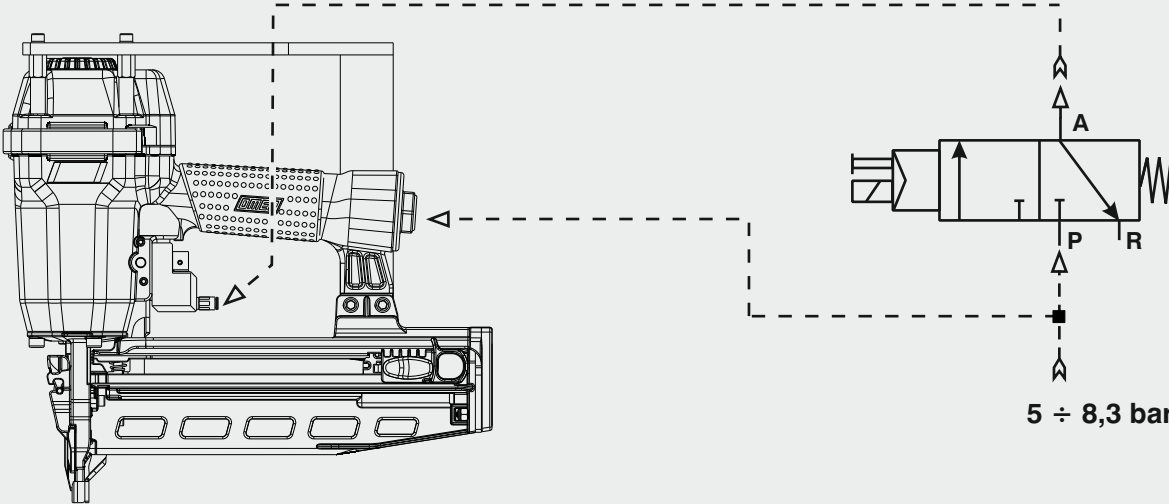
4

4 3 6 7 9 3 3

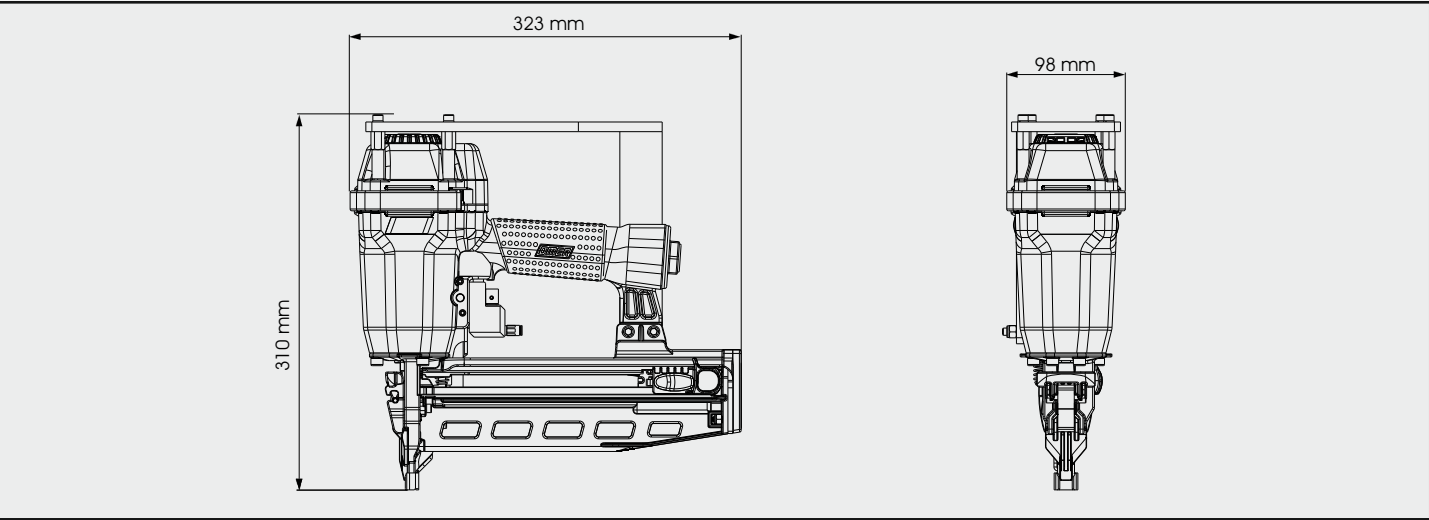


Schema di collegamento - Connecting diagram

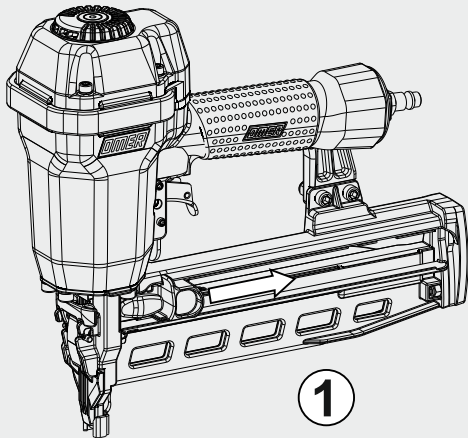
Collegamento per valvola 3/2 NC
Connection for valve 3/2 NC



Dati tecnici - Technical data



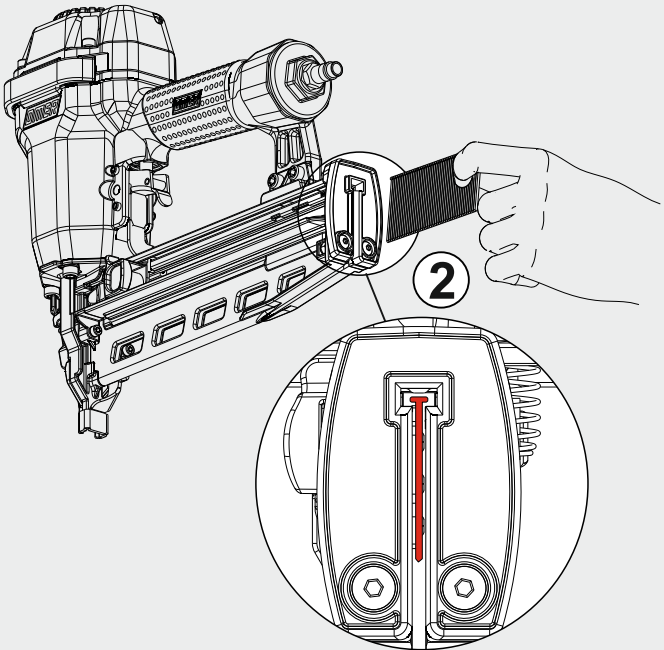
Caricamento - Loading



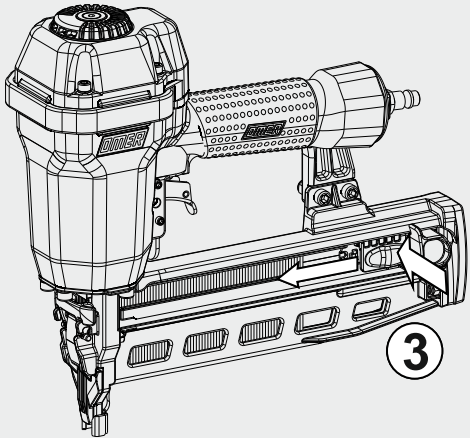
1- Arretrare lo spingipunto fino al finecorsa
Pull the pusher backwards



Non azionare MAI il grilletto comando o la sicura a contatto durante il caricamento.
NEVER pull the trigger or the contact safety while loading magazine.



2- Inserire i punti
Load fasteners



3- Rilasciare lo spingipunto premendo il pulsante di sgancio
Press the releasing button to release the pusher